

# برامون عيد الميلاد المجيد في البطريركية الأورشليمية

برامون عيد الميلاد المجيد

احتفلت بطريركية الروم الاورثوذكسية في الاراضي المقدسة بعيد ميلاد ربنا ومخلصنا يسوع المسيح بالجسد في مدينة بيت لحم, حسب القوانين والطقوس الكنسية المعمول بها في البطريركية, يوم الأحد 6 كانون الثاني 2019 حسب التقويم الشرقي.

في صباح برامون العيد في تمام الساعة 11.15 توجه غبطة البطريرك كيريوس كيريوس ثيوفيلوس الثالث مع أساقفة وآباء أخوية القبر المقدس الى بوابة داود, بعد ذلك توجه الموكب جنوبيّ المدينة المقدسة اورشليم الى دير النبي ايليا, وبعد زيارة الدير والضيافة, رافق الوفد البطريركي فرسان شرف من الشرطة الاسرائيلية حتى الوصول الى قبر راحيل عند مداخل مدينة بيت لحم. وهناك قامت الشرطة الاسرائيلية بتسليم الوفد البطريركي الى شرطة السلطة الفلسطينية التي بدورها رافقت الوفد البطريركي بحرس من سائقي الدراجات النارية عن يمين ويسار البطريرك.

في ساحة كنيسة المهد, قام باستقبال غبطة البطريرك الوكيل البطريركي في بيت لحم سيادة المطران ثيوفيلاكطوس مع عدد كبير من الكهنة, ممثلين عن السلطة الفلسطينية, وعدد كبير من المصلين والحجاج, ورتلت الصلوات وطروبارية العيد "ميلادك ايها المسيح الهنا", وبعد ذلك توجه الوفد البطريركي الى داخل كنيسة المهد الى القاعة الملوكية عابرا من الباب الصغير للكنيسة.

من القاعة الملوكية في الكنيسة عبر غبطة البطريرك مع الاساقفة والكهنة وتوجهوا يمينا من ناحية الايقونسطاس الى مغارة الولادة الموضع الذي ولد فيه المخلص يسوع المسيح, وتم السجود والصلاة من قبل البطريرك والاساقفة والكهنة.

بعد ذلك بدأت صلاة الغروب حسب الكاثوليكون الطقسي لعيد الميلاد المجيد, ثم صلاة الخبز, وأخيرا القداس الالهي للقديس باسيليوس الكبير الذي انتهى الساعة 3.30 ظهرا.

بعد هذه الخدمة, توجه الوفد البطريركي الى دير كنيسة المهد حيث اعدّ الوكيل البطريركي رئيس اساقفة نهر الاردن المطران ثيوفيلاكطوس

مأدبه غداء صياميه. وفي المساء حوالي الساعة السابعة, استقبل  
غبطة البطريرك رئيس الحكومة الفلسطينية السيد رامي الحمد لله ممثل  
فخامة رئيس دولة فلسطين السيد محمود عباس ابو مازن وممثل جلاله  
الملك عبدالله الثاني بن الحسين ملك الاردن السيد سمير المبيضين  
وزير الداخلية الأردني , أعضاء في الحكومة الفلسطينية والقنصل  
اليوناني العام في القدس السيد خريستوس سفيا نوبولوس ووجهاء من  
الطائفة العربية الأورثوذكسية واءد لهم مأدبة عشاء على شرفهم.

كلمة غبطة البطريرك على مأدبة العشاء:

His Excellency President Mahmoud Abbas "Abu Mazen", President"  
of the State of Palestine Represented by H.E. Dr. Rami Al-  
Hamdallah, Palestinian prime minister

His Excellency Samir Mbaidien, Jordanian Minister of Interior  
.representative of His Majesty King Abdullah bin Al-Husseini

,Dear brothers and sisters

,Ladies and Gentlemen

Today, we have the honour to celebrate the birth of our Lord  
Christ, in your presence, in the same city, the city of peace,  
where Jesus was born nearly two thousand years ago. This great  
.event is a witness to the sanctity of this land

The birth of Christ is not like any other birth, it is an  
eternal birth. It is the birth of love and peace, and the  
beginning of the Charter of Reconciliation between Heaven and  
Earth. To celebrate the birth of Christ is to emphasize the  
value of humanity, because there is no real worship of the  
Creator, if we don't respect the Creature, and no sincere  
.faith if we do not respect life

,Honourable present

With the birth of Christ, humanity began a new journey  
embodied in happiness, love and respect between all of  
humanity. With that God set an example and showed us how he  
loved the world so that everyone loves his or her world and

society, as God honoured the person over the rest of the creatures to declare the elevation of humans and the elevation .of the humanitarian message

In the Anthem of the Angels: "Glory to God in the highest heaven, and on earth peace" (Luke 2:14). The peace praised by the angels is not just a social peace, but it is also the embodiment of Christ and His presence. Thus, the angels celebrated the peace that came with the birth of Christ. Christ, by His incarnation, gave humanity peace with God and amongst the people and with oneself. What happened to Adam in Paradise when he sinned is that he and his descendants lost peace with God. When Cain killed his brother Abel, humanity lost peace amongst the people, this peace returned to humanity .by the birth of our Lord Christ

,Honourable present

Every year as we celebrate the Birth of Christ, people are attracted to the spirit of happiness, children are waiting for the holiday gifts and the world is full of joy, despite the hardships we face caused by instability. This feast comes to embody the happiness, joy and pleasure that the Palestinian people deserve and have been striving to attain to live in peace, dignity, stability, independence and happiness like the rest of the peoples of the world. Christmas is also a national holiday that adds a special joy to its religious holiness. A national holiday the joy of which is lived together by Muslims and Christians. This is because, the mutual flourishing of Muslims and Christians in this Holy Land has been a historical fact that has been experienced by citizens of our various lands ever since the treaty between the Caliph Omar bin Al-Khattab and our predecessor Patriarch Sophronius and until our .present day

We have had a difficult year, with many challenges, many of which are the result of aspirations for political gains by politicians attempting to strengthen their political positions

at the expense of our churches, in addition to attempts to undermine our churches and our inherent Christian presence in this holy land to which the birth of Christ is witness to our roots within. H.E. President Abbas and His Majesty King Abdullah II Ibn Al-Hussein, the custodian of the Christian and Islamic holy sites in Jerusalem, stood by us and we all succeeded in confronting the attempts to undermine our rights with the blessing of our Lord Christ and our unity on the .basis of truth and justice

,Your Excellency the Prime Minister

We take the opportunity of Christmas to wish everyone a blessed and prosperous year, full of good and happiness and .crowned with peace, tranquillity, stability and security

We ask our Lord Christ, to bless everyone with a rich flood of grace, to bless everyone with his heavenly blessings and to cause everyone to enjoy health, well-being and to heal the sick, to comfort the needy, and to protect everyone from all .harm

We also ask our Saviour, Jesus Christ, to provide us the means to enjoy peace and security in the Holy Land and all over the world, and to guard our society from all evil. We also pray to the Lord to protect our leadership under President Mahmoud .Abbas, The President of the State of Palestine

Finally, we would like to thank from the depths of the heart Mr. Hanna Amira, Chairman of the Presidential Committee for Church Affairs for his support and cooperation with the Jerusalem Patriarchate and the other Churches in the Holy .City

,Glory to God in the highest heaven“

”and on earth peace to those on whom his favour rests

.”Merry Christmas and MAY you all enjoy Bliss, Love and Peace

مكتب السكرتارية العام